

cecotec

BAMBA RITUALCARE 1200 HIDRAPROTECT

ION TOUCH_TITANIUM ION TOUCH

Plancha de pelo / Hair straightener



BAMBA

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4	ÍNDICE	SOMMAIRE	INDICE	INDEX	OBSAH
Safety instructions	10	1. Piezas y componentes	1. Pièces et composants	1. Parti e componenti	1. Onderdelen en componenten	1. Části a složení
Instructions de sécurité	16	2. Antes de usar	2. Avant utilisation	2. Prima dell'uso	2. Voor u het toestel gebruikt	2. Před použitím
Sicherheitshinweise	23	3. Funcionamiento	3. Fonctionnement	3. Funzionamento	3. Werking	3. Fungování
Istruzioni di sicurezza	30	4. Limpieza y mantenimiento	4. Nettoyage et entretien	4. Pulizia e manutenzione	4. Schoonmaak en onderhoud	4. Čištění a údržba
Instruções de segurança	37	5. Especificaciones técnicas	5. Spécifications techniques	5. Specifiche tecniche	5. Technische specificaties	5. Technické specifikace
Veiligheidsinstructies	44	6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení
Instrukcje bezpieczeństwa	51	7. Garantía y SAT	7. Garantie et SAV	7. Garanzia e supporto tecnico	7. Garantie en technische ondersteuning	7. Záruka a technický servis
Bezpečnostní pokyny	58	8. Copyright	8. Copyright	8. Copyright	8. Copyright	8. Copyright
		INDEX	INHALT	ÍNDICE	SPIS TREŚCI	
		1. Parts and components	1. Teile und Komponenten	1. Peças e componentes	1. Części i komponenty	
		2. Before use	2. Vor dem Gebrauch	2. Antes de usar	2. Przed użyciem	
		3. Operation	3. Bedienung	3. Funzionamento	3. Funkcjonowanie	
		4. Cleaning and maintenance	4. Reinigung und Wartung	4. Limpeza e manutenção	4. Czyszczenie i konserwacja	
		5. Technical specifications	5. Technische Spezifikationen	5. Especificações técnicas	5. Specyfikacja techniczna	
		6. Disposal of old electrical and electronic appliances	6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	
		7. Technical support and warranty	7. Garantie und Kundendienst	7. Garantia e SAT	7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	
		8. Copyright	8. Copyright	8. Copyright	8. Copyright	

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga

toma de tierra.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Cuando el dispositivo vaya a ser usado en un cuarto de baño, deberá desenchufarlo de la toma de

corriente después de utilizarlo ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aún cuando el dispositivo esté desconectado.

-  Este icono significa que este dispositivo no debe ser utilizado en una bañera, una ducha o un depósito lleno de agua.
- ADVERTENCIA: no utilice este dispositivo cerca de bañeras, duchas,

lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y

personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y

el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- No sumerja el cable, el enchufe ni ninguna otra parte del producto en agua ni en cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes

de tocar el enchufe o encender el producto.

- El dispositivo no debe entrar en contacto con materiales inflamables. Tampoco debe utilizarse cerca de material inflamable.
- No utilice el aparato si el cable o cualquier otra parte está dañada de alguna manera. En este caso,

contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje, ya que existe riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si el producto muestra signos visibles

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <p>de daños, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su cuenta.</p> <ul style="list-style-type: none"> • En caso de fallo o defecto, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente. • No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por | <p>Cecotec.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No coja el dispositivo por las placas ni cerca de ellas cuando esté encendido. Las placas de la plancha pueden causar quemaduras. Evite el contacto con la piel y los ojos. • No transporte el dispositivo mientras esté caliente. • No deje el producto sin supervisión | <p>durante el funcionamiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No lo utilice en mascotas ni animales. • Mantenga el aparato lejos de fuentes de calor. • Es posible que el dispositivo alcance temperaturas altas durante su uso, evite el contacto entre el dispositivo y la cara, el cuello y el cuero cabelludo. • No lo utilice en el exterior ni cerca de | <p>esprays o aerosoles.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No cubra el cable ni el aparato durante el funcionamiento. El cable de alimentación no debe entrar en contacto con partes calientes del aparato y no debe introducirse entre las placas de la plancha. • No enrolle el cable alrededor del aparato. • No utilice el producto mientras haya |
|--|--|--|--|

- utilizado espuma, espray o gel.
- No coloque el aparato directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente.
- No utilice el cable para tirar del producto ni para desconectarlo de la toma de corriente.
- Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is designed for domestic use only and is not

intended for bars, restaurants, farm houses, hotels, motels, and offices

- If the device is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the device switched off.
-  This icon means that the device must not be used in a bathtub, shower, or any other

water-filled container.

- **WARNING:** do not use the appliance near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled container.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.
- This appliance can be used by

children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the

appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or

switching on the appliance.

- Keep the appliance away from flammable materials during and after use.
- Do not use the appliance if the cable or any other part shows damage. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Keep all packaging materials away

from children, as they may create a risk of suffocation.

- This appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If the product shows visible signs of damage, contact the official Technical Support Service of Cecotec. Do not try repairing this device by

- your own means.
- In case of defect or malfunction, turn off and disconnect the appliance immediately.
 - Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.
 - Never hold the appliance by or near the plates when the appliance is on. The product's plates may cause

- serious burns. Avoid contact with the skin and eyes.
- Do not transport the device while it is hot.
 - Do not leave the product unsupervised during operation.
 - Do not use on pets or animals.
 - Keep appliance away from strong

- heat sources.
- The device may reach high temperatures during use. Avoid contact between the device and the face, neck, and scalp.
 - Do not use outdoors or near aerosols.
 - Do not cover the cable or the appliance when in operation. The

- main cable must not come into contact with the appliance's hot parts and should never run between the plates.
- Never wind the main cable around the appliance.
 - Do not use the product while using foam, spray, or hair gel.
 - Do not place the appliance directly

over heat-sensitive surfaces while it is on or plugged into a power socket.

- Do not use the main cable to move the product nor pull on the plug.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de

classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Lorsque l'appareil doit être utilisé dans une salle de bain, il doit

être débranché de la prise après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.

-  Cette icône signifie que cet appareil ne doit pas être utilisé dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas

cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour

éviter tout type de danger.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et

qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

- L'appareil ne peut pas être en contact avec des matériaux inflammables. Ne l'utilisez non plus près d'eux.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou

toute autre partie est endommagé. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants pour éviter des risques d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signes d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si le

produit est abîmé, veuillez contacter immédiatement le Service Après-Vente de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis

officiellement par Cecotec.

- Ne prenez pas l'appareil par les plaques ni aux alentours lorsqu'il est allumé. Les plaques du lisseur peuvent provoquer des brûlures. Évitez le contact avec les yeux et la peau.
- Ne déplacez l'appareil pendant qu'il est encore chaud.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en

fonctionnement.

- Ne l'utilisez sur des animaux de compagnie.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- L'appareil peut atteindre des températures élevées pendant son utilisation, évitez tout contact entre l'appareil et le visage, le cou

et le cuir chevelu.

- Ne l'utilisez pas en extérieurs ni près de sprays ni aérosols.
- Ne recouvrez ni le câble ni l'appareil pendant son fonctionnement. Le câble d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil et ne doit

pas être inséré entre les plaques du lisseur.

- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit si vous avez utilisé de la mousse coiffante, du spray ou du gel.
- Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la

chaleur lorsqu'il est branché sur une prise de courant.

- N'utilisez pas le câble pour déplacer le produit ni pour le débrancher de la prise de courant.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung

übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet werden soll, muss es nach

dem Gebrauch aus der Steckdose gezogen werden, da die Nähe von Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

-  Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Tank verwendet werden darf.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen

Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder ein anderes Teil des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht dem Wasser aus. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Das Gerät darf nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommen. Es sollte auch nicht in der Nähe von brennbarem Material verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder ein anderes Teil beschädigt ist. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen

- Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern, da Erstickungsgefahr besteht.
 - Überprüfen Sie regelmäßig, ob keine Abnutzungserscheinungen vorliegen und das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn das Produkt sichtbare Anzeichen von Schäden

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <p>aufweist, wenden Sie sich sofort an den technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Im Falle eines Fehlers oder Defekts das Gerät sofort ausschalten und trennen. • Verwenden Sie kein Zubehör oder Teile, die nicht von Cecotec geliefert wurden. | <ul style="list-style-type: none"> • Halten Sie das Gerät nicht an den Platten oder in deren Nähe, wenn es eingeschaltet ist. Die Platten können Verbrennungen verursachen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. • Tragen Sie das Gerät nicht, solange es heiß ist. • Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. | <ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie es nicht bei Haustieren oder Tieren. • Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. • Das Gerät kann während des Gebrauchs hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen dem Gerät und Gesicht, Hals und Kopfhaut. • Nicht im Freien oder in der Nähe von Sprays oder Aerosolen verwenden. | <ul style="list-style-type: none"> • Decken Sie das Kabel oder das Gerät während des Betriebs nicht ab. Das Netzkabel darf nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommen und darf nicht zwischen die Platten der Haarbügel gesteckt werden. • Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. • Verwenden Sie das Produkt nicht, während Sie Schaum, Spray oder Gel |
|---|--|--|---|

verwendet haben.

- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf wärmeempfindlichen Oberflächen auf, während es an die Steckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie das Kabel nicht, um das Produkt zu ziehen oder von der Steckdose zu trennen.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, trennen Sie es sofort ab. Fassen Sie

Wasser nicht an.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del

prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Se il dispositivo viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa

di corrente dopo averlo usato. La vicinanza del dispositivo all'acqua rappresenta un rischio anche quando il dispositivo è spento.



- Questa icona indica che il dispositivo non deve essere utilizzato in una vasca da bagno, in una doccia o in un serbatoio pieno d'acqua.

- **AVVERTENZA:** non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di

- Cecotec per evitare eventuali pericoli. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio

- in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi

- altro liquido. Non esporre le parti elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Il dispositivo non deve venire a contatto con materiali infiammabili. Non deve nemmeno essere usato in prossimità di materiale infiammabile.

- Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale d'imballaggio, poiché potrebbe comportare un rischio di soffocamento.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. Se il prodotto mostra danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio.
- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare parti o accessori non forniti da Cecotec.
- Non afferrare il dispositivo dalle o vicino alle piastre quando è acceso. Possono causare ustioni. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.
- Non trasportare il dispositivo mentre è caldo.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento.
- Non utilizzare su animali.
- Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Il dispositivo può raggiungere temperature elevate durante l'uso;

- evitare il contatto del dispositivo con il viso, il collo e il cuoio capelluto.
- Non utilizzare all'aperto né vicino a spray o aerosol.
 - Non coprire il cavo o il dispositivo durante il funzionamento. Il cavo di alimentazione non deve venire a contatto con parti calde dell'apparecchio e non deve essere

inserito tra le piastre.

- Non arrotolare la prolunga attorno all'apparecchio.
- Non utilizzare il prodotto se si è fatto uso di schiuma, spray o gel.
- Non collocare direttamente il dispositivo su superfici sensibili al calore mentre è collegato alla presa della corrente.

- Non utilizzare il cavo per tirare il prodotto o scollegarlo dalla corrente.
- Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha

- ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Quando o dispositivo se destina a ser utilizado numa casa de banho, deve ser desligado da tomada de parede após a sua utilização, pois a

proximidade de água apresenta um risco, mesmo quando o dispositivo é desligado.



- Este ícone significa que este dispositivo não deve ser utilizado numa banheira, duche ou tanque cheio de água.
- ADVERTÊNCIA: não utilize este aparelho perto de banheiras,

chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por

crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita

que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido. Não exponha as conexões

elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- O dispositivo não deve entrar em contacto com materiais inflamáveis. Também não deve ser utilizado perto de material inflamável.
- Não utilize o aparelho se o

cabo ou qualquer outra parte estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

- Mantenha as crianças longe do material de embalagem, pois existe o risco de asfixia.
- Verifique frequentemente que não

tenham sinais de desgaste e que o dispositivo não está danificado. Se o produto apresentar sinais visíveis de danos, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.

- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e

- | | | | |
|---|---|--|--|
| desconecte o dispositivo imediatamente. | contacto com a pele e os olhos. | temperaturas elevadas durante a sua utilização, evitar o contacto entre o dispositivo e o rosto, pescoço e couro cabeludo. | contacto com partes quentes do aparelho e não deve ser inserido entre as placas do alisador. |
| • Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas pela Cecotec. | • Não transporte o dispositivo enquanto estiver quente. | • Não utilize no exterior nem perto de sprays ou aerossóis. | • Não enrole o cabo ao redor do aparelho. |
| • Não segure o dispositivo junto ou perto das placas quando este estiver ligado. As placas do produto podem causar queimaduras. Evite o | • Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. | • Não cubra o cabo ou o dispositivo durante o funcionamento. O cabo de alimentação não deve entrar em | • Não utilize o produto enquanto tiver utilizado espuma, spray ou gel. |
| | • Não o utilize em animais. | | • Não coloque o dispositivo diretamente sobre superfícies |
| | • Mantenha o aparelho longe de fontes de calor. | | |
| | • O dispositivo pode atingir | | |

sensíveis ao calor enquanto estiver conectado à corrente elétrica ou em funcionamento.

- Não utilize o cabo para puxar o produto ou desligá-lo da tomada elétrica.
- Se o produto cair na água, desconecte-o imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água.

VEILIGHEIDSinstructies

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact

geaard is.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren
- Wanneer het apparaat in een badkamer moet worden gebruikt, moet het na gebruik uit het

stopcontact worden gehaald, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.



- Dit pictogram betekent dat dit toestel niet mag worden gebruikt in een badkuip, douche of tank gevuld met water.
- WAARSCHUWING: Gebruik dit toestel

niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere vaten die water bevatten.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de

gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dompel de kabel, stekker of vaste onderdelen van het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische

verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

- Het apparaat mag niet in contact komen met brandbare materialen. Het mag ook niet in de buurt van brandbaar materiaal worden gebruikt.

- Gebruik het apparaat niet als de kabel of een ander onderdeel beschadigd is. Contacteer in dit geval de technische dienst van Cecotec.
- Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal, aangezien er verstikkingsgevaar bestaat.
- Controleer regelmatig of tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat

niet beschadigd is. Als het product zichtbare tekenen van schade vertoont, neem dan onmiddellijk contact op met de technische ondersteuning van Cecotec. Probeer niet om zelf het product te repareren.

- In geval van een storing of defect moet het apparaat onmiddellijk worden uitgeschakeld en

- losgekoppeld.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen die niet door Cecotec zijn geleverd.
- Pak het apparaat niet vast aan of in de buurt van de platen als het aan staat. De platen van de stijltang kunnen brandwonden veroorzaken. Vermijd contact met de huid en ogen.

- Verplaats het apparaat niet als het warm is.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik het niet op (huis)dieren.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Het apparaat kan hoge temperaturen bereiken tijdens het gebruik, vermijd

- contact tussen het apparaat en het gezicht, de nek en de hoofdhuid.
- Gebruik het niet buiten of in de buurt van sprays of spuitbussen.
 - Bedek de kabel van het apparaat niet tijdens het gebruik. De voedingskabel mag niet in contact komen met hete delen van het apparaat en mag niet tussen de platen van de stijltang

- worden geplaatst.
- Wikkel de kabel nooit om het apparaat.
 - Gebruik het product niet terwijl u schuim, spray of gel heeft gebruikt.
 - Plaats het apparaat niet direct op warmtegevoelige oppervlakken terwijl het is aangesloten op het stopcontact.

- Gebruik het snoer niet om aan het product te trekken of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Als het toestel in het water valt, Haal onmiddellijk. Raak het water niet aan.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że

- wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach
 - Gdy urządzenie ma być używane w łazience, po użyciu należy je odłączyć od gniazdka elektrycznego,

ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest odłączone.

-  Ta ikona oznacza, że tego urządzenia nie należy używać w wannie, prysznicu lub zbiorniku wypełnionym wodą.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien,

pryszniców, zlewów lub innych pojemników z wodą.

- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju

niebezpieczeństw.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące

bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowany. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić i konserwować urządzenia, które ma wykonywać użytkownik.

- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu

w wodzie ani innym płynie. Nie wystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

- Urządzenie nie może mieć kontaktu z materiałami łatwopalnymi. Nie należy go również używać w pobliżu

materiałów łatwopalnych.

- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub jakkolwiek inna część jest w jakikolwiek sposób uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.
- Trzymaj dzieci z dala od opakowania, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia.

- Często sprawdzaj, czy nie ma oznak zużycia i czy urządzenie nie jest uszkodzone. Jeśli produkt wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- W przypadku usterki lub

niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.

- Nie używaj akcesoriów ani części, które nie zostały dostarczone przez Cecotec.
- Nie trzymaj urządzenia za talerze lub w ich pobliżu, gdy jest włączone. Płyty grillowe mogą powodować

oparzenia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami.

- Nie przenoś urządzenia, gdy jest gorące.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Nie używaj go na zwierzętach domowych lub zwierzętach.
- Urządzenie należy trzymać z dala od

źródeł ciepła.

- Urządzenie może osiągnąć wysokie temperatury podczas użytkowania, należy unikać kontaktu urządzenia z twarzą, szyją i skórą głowy.
- Nie używać na zewnątrz ani w pobliżu rozpylaczy lub aerozoli.
- Nie zakrywaj przewodu ani urządzenia podczas pracy. Kabel

zasilający nie może stykać się z gorącymi częściami urządzenia i nie może być umieszczany między płytami żelazka.

- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Nie używaj produktu, jeśli użyłeś pianki, sprayu lub żelu.
- Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio

na powierzchniach wrażliwych na ciepło, gdy jest podłączone do gniazdka.

- Nie należy używać przewodu do ciągnięcia produktu lub odłączania go od gniazda elektrycznego.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie dotykaj wody!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro

domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích

- Pokud má být zařízení používáno v koupelně, mělo by být po použití vytaženo ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení odpojené.
-  Tato ikona znamená, že toto

zařízení by se nemělo používat ve vaně, sprše nebo nádrži naplněné vodou.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob, které zadržují vodu.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Je-li kabel poškozen, musí

jej vyměnit oficiální servisní služba Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou

poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí. zapojený. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Nedávejte kabel, zástrčku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické

spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.

- Připojte napájecí kabel k zásuvce pouze při vypnutém zařízení. Také by se neměl používat v blízkosti hořlavých materiálů.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je kabel nebo jakákoli jiná část

jakýmkoliv způsobem poškozena. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

- Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od obalového materiálu, protože hrozí nebezpečí udušení.
- Často kontrolujte, jestli přístroj není poškozen nebo jestli přístroj nejeví známky opotřebení. Pokud produkt

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <p>vykazuje viditelné známky poškození, okamžitě kontaktujte technickou podporu Cecotec. Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování. • Nepoužívejte příslušenství a nebo části, které nebyly poskytnuty firmou | <p>Cecotec.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pokud je zařízení zapnuté, nedržte jej za desky ani v jejich blízkosti. Desky mohou způsobit popáleniny. Vyvarujte se kontaktu s kůží a očima. • Nepřenášejte zařízení, je-li horké. • Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru. • Nepoužívejte na domácí zvířata nebo | <p>zvířata.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla. • Zařízení může během používání dosáhnout vysokých teplot, vyhněte se kontaktu zařízení s obličejem, krkem a pokožkou hlavy. • Nepoužívejte venku ani v blízkosti sprejů a aerosolů. | <ul style="list-style-type: none"> • Nepřikrývejte vstup ani výstup vzduchu během fungování přístroje. Síťový kabel nesmí přijít do styku s horkými částmi spotřebiče a nesmí být vložen mezi desky žehličky. • Neomotávejte kabel kolem přístroje. • Nepoužívejte produkt, pokud jste použili pěnu, sprej nebo gel. • Nepokládejte spotřebič přímo na |
|---|---|---|--|

povrchy citlivé na teplo, pokud je připojen k elektrické zásuvce.

- Nepoužívejte kabel k tahání produktu nebo k jeho odpojení od elektrické zásuvky.
- Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

- A. Placa superior
- B. Placa inferior
- C. Panel táctil de temperatura
- D. Asa superior
- E. Asa inferior
- F. Botón de bloqueo de temperatura
- G. Botón On/Off
- H. Cubierta de la bisagra
- I. Botón de bloqueo de placas
- J. Cable de alimentación

- K. Placas calefactoras
- L. Ion Real

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños

en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

Bamba RitualCare 1200 HidraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Este manual de instrucciones

Aviso

No encienda el dispositivo mientras esté cerrado con el botón de bloqueo de placas. Asegúrese de que el aparato está abierto.

3. FUNCIONAMIENTO

Encendido

Conecte el dispositivo a una toma de corriente. El indicador luminoso de bloqueo se encenderá de color rojo. Mantenga pulsado el botón de On/Off durante 3 segundos para encender el dispositivo. El ajuste de temperatura por defecto es 180 °C, la luz LED correspondiente parpadeará. El indicador luminoso dejará de parpadear una vez haya alcanzado la temperatura deseada.

Ajuste de la temperatura

Ajustes de temperatura: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Toque el panel táctil y deslice el ajuste de temperatura baja a

temperatura alta para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura seleccionada parpadeará hasta ser alcanzada, y luego dejará de parpadear.

Recomendación

Seleccione el ajuste de temperatura más bajo (160 °C) cuando utilice el dispositivo por primera vez.

Seguro de bloqueo

Pulse el botón de bloqueo de temperatura, el indicador luminoso de bloqueo se encenderá de color blanco y el panel táctil quedará inactivo.

Pulse de nuevo el botón de bloqueo de temperatura para desactivar esta función.

Función ionizadora

Una vez encendido el dispositivo, se activará la función ionizadora. El ion real del dispositivo genera una carga de iones negativos que eliminan la electricidad estática del cabello, acondicionan y suavizan las cutículas del cabello y tienen como resultado un cabello ultrabrillante y suave.

Aviso

El ion real hace un suave zumbido, esto es normal e indica el correcto funcionamiento del ion.

Apagado automático

Tras 1 hora de inactividad, el dispositivo se apagará automáticamente.

Cómo utilizar la plancha del pelo

Separe el cabello en mechones de aproximadamente 4 cm.
Sujete el dispositivo con una mano.
Empiece desde la raíz y coloque los mechones, de uno en uno, entre las placas de la plancha.
Cierre la plancha y deslícela despacio desde la raíz hasta las puntas. Repita este paso hasta que el pelo esté alisado a su gusto.
Una vez haya finalizado, deje que el cabello se enfríe y péinelo.
Cuando haya acabado, mantenga pulsado el botón de On/Off durante 2-3 segundos para apagar el dispositivo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
No sumerja el dispositivo en agua ni cualquier otro líquido.
Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor hasta que se enfríe antes de guardarlo.
Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto.
No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
Guarde el dispositivo en un lugar seco, lejos del alcance de los niños.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch
Referencia del producto: 03404/03405
60 W, 220-240V~, 50/60 Hz
Rango de temperatura: 160 °C- 230 °C
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

**6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELEC-
TRÓNICOS**



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos.
Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/ acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o

las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta,

póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- A. Top plate
- B. Lower plate
- C. Temperature knob plate
- D. Upper handle
- E. Lower handle
- F. Temperature lock button
- G. On/Off button
- H. Hinge cover
- I. Plates lock button
- J. Power cord

- K. Heating plates
- L. Real Ion

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product

damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Service immediately.

Box contents

Bamba RitualCare 1200 HidraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch

Instruction manual

Note

Do not turn on the device while locked with the plate lock button. Ensure that the appliance is open.

3. OPERATION

On

Plug the device into a power supply. The lock light indicator will turn red.

Hold the On/Off button for 3 seconds to turn the device on. The default temperature setting is 180 °C, and the corresponding LED light will start blinking. Once the set temperature is reached, the light indicator will stop blinking.

Temperature setting

Temperature settings: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Tap de touch panel and slide from lower to higher temperature setting to set the desired temperature. The set temperature will blink until it is reached, then it will stop blinking.

Recommendation

Always select the lowest temperature setting (160 °C) when using the device for the first time.

Lock

Press the temperature lock button - the lock light indicator will turn white, and the touch panel will deactivate.

Press the temperature lock button again to deactivate this function.

Ionising function

Once the device is turned on, the ionising function is activated. The real ion on the device generates a negative ion charge that removes static electricity from hair, conditioning and smoothing hair cuticles for ultra-shiny and smooth hair.

Note

The real ion produces a slight buzzing, this is normal and does not indicate improper ion operation.

Auto-off

The device turns automatically off after 1 hour of no operation.

Using the hair straightener

Separate your hair into approx. 4-cm strands.
Hold the appliance with one hand.
Begin at the roots and lay the prepared strands one at a time between the straightening plates.
Close the hair straightener and glide it slowly from root to tip.
Repeat until your hair is as straight as you desire.
After finishing styling, let your hair cool down and then comb it through.
When you have finished using the device, hold down the On/Off button from 2 to 3 seconds to switch it off.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
Do not immerse the appliance in water or other liquid.
Place the device on a heatproof surface until it cools down before cleaning or storing it.
Use a soft, dry and clean cloth to clean the product.
Do not wind the cord around the device.
Store the device in a dry place out of the reach of children.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch
Product reference: 03404/03405
60 W, 220-240 V~, 50/60 Hz
Temperature range: 160 °C- 230 °C
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection

point designated by the local authorities.
Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved.

The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

- A. Plaque supérieure
- B. Plaque inférieure
- C. Panneau tactile de température
- D. Poignée supérieure
- E. Poignée inférieure
- F. Bouton de verrouillage de la température
- G. Bouton On/Off
- H. Cache de la charnière
- I. Bouton de blocage des plaques
- J. Câble d'alimentation

- K. Plaques chauffantes
- L. Ion réel

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte

d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Manuel d'instructions

Avertissement

N'allumez pas l'appareil s'il est fermé avec le bouton de blocage des plaques. Assurez-vous que l'appareil est bien ouvert.

3. FONCTIONNEMENT

Démarrage

Branchez l'appareil sur une prise de courant. Le témoin lumineux de blocage s'allumera en rouge.

Maintenez appuyé le bouton On/Off pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Le réglage de température par défaut est de 180 °C, le témoin LED correspondant clignotera. Le témoin lumineux s'éteint une fois que la température souhaitée est atteinte.

Réglage de la température

Réglez la température : 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Touchez le panneau tactile et faites glisser le réglage de température de bas en haut pour sélectionner la température souhaitée. La température sélectionnée clignotera jusqu'à être atteinte puis arrêtera de clignoter.

Recommandation

Sélectionnez une température plus basse (160 °C) lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois.

Verrouillage de sécurité

Appuyez sur le bouton de verrouillage de la température, le témoin lumineux de verrouillage s'allumera en blanc et le

panneau tactile restera inactif.

Appuyez à nouveau sur le bouton de verrouillage de la température pour désactiver cette fonction.

Fonction ionisante

Une fois l'appareil allumé, la fonction ionisante s'activera.

L'ion réel de l'appareil génère des ions à la charge négative qui éliminent l'électricité statique des cheveux et adoucissent les cuticules des cheveux pour obtenir des finitions ultra-brillantes et douces.

Avertissement

L'ion réel fait un doux bourdonnement. Cela est normal et indique le bon fonctionnement de l'ion.

Déconnexion automatique

Après 1 heure d'inactivité, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Comment utiliser le lisseur

Séparez les cheveux par mèches de 4 cm approximativement.

Tenez l'appareil avec une main.

Commencez depuis la racine puis placez les mèches une à une entre les plaques de l'appareil.

Fermez le lisseur et faites-le glisser lentement depuis la racine jusqu'aux pointes. Répétez ces étapes jusqu'à obtenir le lissage souhaité.

Une fois que vous avez terminé, laissez les cheveux refroidir puis brossez-les.

À la fin du processus, maintenez appuyé le bouton On/Off pendant 2-3 secondes pour éteindre l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur jusqu'à ce qu'il refroidisse avant de le ranger.

Pour le nettoyer, utilisez un chiffon propre, doux et sec.

N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.

Gardez l'appareil dans un lieu frais, sec et hors de portée des enfants.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch

Référence : 03404/03405

60 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Intervalle de températures : 160 °C - 230 °C

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez

contacter les autorités locales.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit,

vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

- A. Obere Platte
- B. Bodenplatte
- C. Temperatur-Touch-Paneel
- D. Oberer Griff
- E. Unterer Griff
- F. Temperatursperrknopf
- G. On/Off Taste
- H. Scharnierabdeckung
- I. Taste für Plattenverriegelung
- J. Stromkabel

- K. Heizplatte
- L. Echte Ionen

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie

die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

Bamba RitualCare 1200 HidraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Bedienungsanleitung

Hinweis

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es mit der Taste für die Plattensperre gesperrt ist. Stellen Sie sicher, dass das Gerät geöffnet ist.

3. BEDIENUNG

Einschalten

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Die Sperranzeige leuchtet rot. Halten Sie die On/Off-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Die Standardtemperatureinstellung ist 180 °C, die entsprechende LED blinkt. Die Anzeigelampe hört auf zu

blinken, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Temperatureinstellung

Temperatureinstellungen: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C. Berühren Sie den Touchpanel und schieben Sie die Einstellung von niedrig nach hoch, um die gewünschte Temperatur auszuwählen. Die ausgewählte Temperatur blinkt, bis sie erreicht ist, und hört dann auf zu blinken.

Empfehlung:

Wählen Sie die niedrigste Temperatureinstellung (160 °C), wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Sicherheitssperre

Drücken Sie die Taste für die Temperatursperre, die Sperranzeige leuchtet weiß und das Touchpanel ist inaktiv. Drücken Sie die Temperatursperrtaste erneut, um diese Funktion zu deaktivieren.

Ionisator-Funktion

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird die Ionisatorfunktion aktiviert. Das Gerät erzeugt eine Ladung negativer Ionen, die das Haar von statischer Elektrizität befreien, die Haarkutikula pflegen und glätten und so für ultraglänzendes, weiches Haar sorgen.

Hinweis

Das echte Ion macht ein leises Summen, dies ist normal und zeigt an, dass das Ion richtig funktioniert.

Automatische Abschaltung

Nach 1 Stunde Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Verwendung des Haarglätter

Formen Sie Haarbüchsel von circa. 4 cm.

Halten Sie das Gerät mit einer Hand.

Beginnen Sie an den Wurzeln und legen Sie die Stränge nacheinander zwischen die Eisenplatten.

Schließen Sie das Bügeleisen und gleiten Sie langsam vom Ansatz zu den Spitzen. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis das

Haar nach Ihren Wünschen geglättet ist.

Lassen Sie das Haar abkühlen und stylen.

Wenn Sie fertig sind, halten Sie die On/Off-Taste 2-3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser bzw. andere Flüssigkeiten ein.

Legen Sie das Gerät vor der Lagerung auf eine hitzebeständige Oberfläche, bis es abgekühlt ist.

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein weiches, trockenes Tuch.

Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Gerät: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch

Referenz des Gerätes: 03404/03405

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Temperaturbereich: 160 °C - 230 °C

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-GERÄTEN

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen

Behörden bezeichneten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre

Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen

über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise(elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

- A. Piastra superiore
- B. Piastra inferiore
- C. Pannello touch di temperatura
- D. Impugnatura superiore
- E. Impugnatura inferiore
- F. Tasto di blocco della temperatura
- G. Tasto On/Off
- H. Coperchio della cerniera
- I. Tasto di blocco delle piastre
- J. Cavo

- K. Piastre riscaldanti
- L. Ioni reali

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio.

Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola

Bamba RitualCare 1200 HidraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Manuale di istruzioni

Avviso

Non accendere il dispositivo mentre è bloccato con il tasto di blocco delle piastre. Verificare che l'apparecchio sia aperto.

3. FUNZIONAMENTO

Acceso

Collegare il dispositivo alla corrente. L'indicatore luminoso si illuminerà di rosso.

Tenere premuto il tasto On/Off per 3 secondi per accendere il dispositivo. L'impostazione predefinita della temperatura è 180 °C, la luce LED corrispondente lampeggerà. L'indicatore luminoso smette di lampeggiare una volta raggiunta la temperatura desiderata.

Impostazioni della temperatura:

Impostazioni di temperatura: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Toccare il pannello touch e far scorrere l'impostazione da bassa ad alta temperatura per selezionare quella desiderata. La temperatura selezionata lampeggia fino a quando non viene raggiunta e poi smette di lampeggiare.

Suggerimento

Selezionare l'impostazione di temperatura più bassa (160°C) quando si utilizza il dispositivo per la prima volta.

Blocco di sicurezza

Premere il tasto di blocco della temperatura; l'indicatore luminoso

si illuminerà di bianco e il pannello touch si disattiverà. Premere nuovamente il tasto di blocco della temperatura per disattivare questa funzione.

Funzione Ionizzatore

Una volta acceso il dispositivo, si attiva la funzione ionizzatore. Gli ioni reali del dispositivo generano una carica di ioni negativi che rimuovono l'elettricità statica dai capelli, idratando e ammorbidendo le cuticole per capelli ultra-lucenti e morbidi.

Avviso

gli ioni reali emettono un leggero ronzio, questo è normale e indica il corretto funzionamento del dispositivo.

Spegnimento automatico

Dopo un'ora di inattività, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

Come usare la piastra per capelli

Separare i capelli a ciocche di circa 4 cm.

Tenere il dispositivo con una mano.

Cominciare dalla radice e collocare le ciocche, una ad una, tra le piastre del prodotto.

Chiudere la piastra per capelli e farla scorrere lentamente dalla radice alle punte. Ripetere questo passaggio fino a che i capelli raggiungono il liscio desiderato.

Una volta finito, lasciare che i capelli si raffreddino e pettinarli.

Mantenere premuto il tasto On/Off per 2-3 secondi per spegnere

il dispositivo.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Non sommergere il dispositivo nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

Collocare il dispositivo su di una superficie resistente al calore fino a che si raffreddi prima di conservarlo.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirlo.

Non arrotolare il cavo attorno al prodotto.

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in

un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente. Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato. Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

- Fig. 1
- A. Placa superior
 - B. Placa inferior
 - C. Painel tátil de temperatura
 - D. Pega superior
 - E. Pega inferior
 - F. Botão de bloqueio de temperatura
 - G. Botão On/Off
 - H. Revestimento da dobradiça
 - I. Botão de bloqueio das placas
 - J. Cabo de alimentação

- K. Placas aquecedoras
- L. Ion Real

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos

no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente. Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

Bamba RitualCare 1200 HidraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Este manual de instruções

Aviso

Não ligue o dispositivo enquanto estiver fechado com o botão de bloqueio de placas. Certifique-se de que o aparelho esteja estável.

3. FUNCIONAMENTO

Ligado

Conecte o aparelho à corrente elétrica. O indicador luminoso de bloqueio acenderá a vermelho.
Mantenha pressionado o botão de On/Off durante 3 segundos para ligar o dispositivo. A configuração padrão da temperatura é 180°C, a luz LED correspondente piscará. A luz deixará de piscar

assim que a temperatura desejada for atingida.

Definições de temperatura

Definições de temperatura: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.
Toque no painel tátil e deslize o ajuste de temperatura baixa para temperatura alta para seleccionar a temperatura desejada. A temperatura seleccionada irá piscar até ser atingida, e depois deixará de piscar.

Recomendação

Selecione um ajuste de temperatura mais baixo (160 °C) quando utilizar o dispositivo pela primeira vez.

Seguro de bloqueio

Prima o botão de bloqueio de temperatura, a luz indicadora de bloqueio ficará branca e o painel tátil ficará inativo. Pressione novamente o botão de bloqueio para desativar esta função.

Função ionizadora

Uma vez ligado o dispositivo, a função ionizadora será ativada. O ião real do dispositivo gera uma carga iónica negativa que remove a eletricidade estática do cabelo, condiciona e alisa as cutículas capilares e resulta em um cabelo ultra brilhante e macio.

Aviso

O ião real faz um zumbido suave, isto é normal e indica o correto funcionamento do ião.

Desligamento automático

Depois de 1 hora de inatividade, o dispositivo desligará automaticamente.

Como utilizar o alisador de cabelo

Separe o cabelo em mechas de aproximadamente 4 cm.

Segure o dispositivo com uma mão.

Comece desde a raiz e coloque as mechas, de uma em uma, entre as placas do alisador de cabelo.

Feche o alisador e deslize-o lentamente desde a raiz até às pontas.

Repita este passo até que o cabelo esteja alisado ao seu gosto.

Uma vez tenha finalizado, deixe que o cabelo arrefeça e penteie-o.

Quando estiver terminado, mantenha premido o botão On/Off durante 2-3 segundos para desligar o dispositivo.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de o limpar.

Não submerja o dispositivo em água nem qualquer outro líquido.

Coloque o dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor

até que se arrefeça antes de guardar.

Utilize um pano suave e seco para limpar o produto.

Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.

Guarde o produto num lugar seco e seguro, fora do alcance das crianças.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch

Referência do produto: 03404/03405

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Alcance de temperatura: 160 °C - 230 °C

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

**6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELE-
TRÓNICOS**



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para

um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as

autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida,

contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

- Fig. 1
- A. Bovenplaat
 - B. Onderplaat
 - C. Temperatuurspaneel met touchscreen
 - D. Bovenste handvat
 - E. Onderste handvat
 - F. Temperatuurvergrendelingsknop
 - G. On/Off
 - H. Scharnierafdekking
 - I. Knop om de platen te blokkeren
 - J. Netsnoer

- K. Verwarmingsplaten
- L. Real Ion

OPMERKING:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om

beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage. Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Instructiehandleiding

Opmerking

Zet het apparaat niet aan als het vergrendeld is met de plaatvergrendelingsknop. Zorg ervoor dat het apparaat open is.

3. WERKING

Inschakelen

Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Het indicatielampje van het slot wordt rood.
Houd de aan-/uitknop gedurende 3 seconden ingedrukt om het toestel in te schakelen. De standaardinstelling voor de temperatuur is 180°C, het bijbehorende LED-lampje zal knipperen. Het indicatielampje zal stoppen met knipperen als de gewenste temperatuur bereikt is.

wordt inactief.
Druk nogmaals op de temperatuurvergrendeltoets om deze functie uit te schakelen.
Ionisatiefunctie
Zodra het apparaat is ingeschakeld, wordt de ionisatiefunctie geactiveerd.
Het eigenlijke ion in het toestel genereert een lading negatieve ionen die statische elektriciteit uit het haar verwijderen, de haarschubben conditioneren en gladstrijken en resulteren in ultraglanzend, zacht haar.
Opmerking
Real ion maakt een zacht zoemend geluid, dit is normaal en geeft de juiste werking van het ion aan.

De temperatuur instellen

Instellingen van de temperatuur: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.
Raak het aanraakpaneel aan en schuif de instelling van lage temperatuur naar hoge temperatuur om de gewenste temperatuur te selecteren. De geselecteerde temperatuur zal knipperen totdat deze is bereikt, en dan zal het stoppen met knipperen.

Tip

Kies een lagere temperatuurinstelling (160°C) wanneer u het toestel voor de eerste keer gebruikt.

Veiligheidsslot

Druk op de temperatuurvergrendeltoets, het vergrendelingsindicatielampje wordt wit en het aanraakpaneel

Automatische uitschakeling

Na 1 uur inactiviteit zal het apparaat zichzelf automatisch uitschakelen.

Het gebruik van de stijltang

Scheid het haar in lokken van ongeveer 4 cm.

Houd het apparaat met een hand vast.

Begin bij de wortel en plaats de lokken één voor één tussen de platen van de stijltang.

Sluit het strijkijzer en glijd het langzaam van de wortels naar de uiteinden. Herhaal deze stap tot het haar naar wens is gestijld.

Als u klaar bent, laat het haar dan afkoelen en borstel het.

Als u klaar bent, houdt u de aan/uit-knop 2-3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.

Dompel het toestel niet onder in water of een andere vloeistof.

Plaats het toestel op een hittebestendig oppervlak tot het afkoelt voordat het wordt opgeslagen.

Gebruik een zachte en droge doek om het oppervlak schoon te maken.

Rol de kabel niet op rond het apparaat.

Bewaar het toestel op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch

Referentie van het product: 03404/03405

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Temperatuurbereik: 160 - 200 °C

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn nuttige levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en naar een door de plaatselijke autoriteiten

aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument

de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt,

neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys.1

- A. Górna płyta
- B. Płyta dolna
- C. Panel dotykowy temperatury
- D. Uchwyt górny
- E. Uchwyt dolny
- F. Przycisk blokady temperatury
- G. Przycisk zasilania On/Off
- H. Zakrywka zawiasu
- I. Przycisk blokady płytki
- J. Kabel zasilający

- K. Płyty grzewcze
- L. Ion real

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne

pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości.

Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.

Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka

Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch
Ta instrukcja obsługi

Ostrzeżenie

Nie włączaj urządzenia, gdy jest zamknięte przyciskiem blokady płytki. Upewnij się, że urządzenie jest otwarte.

3. FUNKCJONOWANIE

Włączony

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Rozprowadź trochę oleju kuchennego na górnej i dolnej płycie i zamknij górną. Kontrolka blokady zmieni kolor na czerwony.

Przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie. Domyślne ustawienie temperatury to 180°C, odpowiednia dioda LED będzie migać. Kontrolka przestanie migać po osiągnięciu żądanej temperatury.

Ustawienie temperatury

Ustawienia temperatury: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Dotknij panelu dotykowego i przesun ustawienie od niskiej do wysokiej temperatury, aby wybrać żadaną temperaturę. Wybrana temperatura będzie migać, aż zostanie osiągnięta, a następnie przestanie migać.

Rekomendacje

Przy pierwszym użyciu należy wybrać najniższe ustawienie temperatury (160°C).

Blokada

Naciśnij przycisk blokady temperatury, kontrolka blokady zmieni kolor na biały, a panel dotykowy będzie nieaktywny.

Naciśnij ponownie przycisk blokady temperatury, aby wyłączyć tę funkcję.

Funkcja jonizadora

Po włączeniu urządzenia funkcja jonizatora zostanie aktywowana.

Prawdziwy jon w urządzeniu generuje ładunek jonów ujemnych, które usuwają elektryczność statyczną z włosów, kondycjonując i wygładzając łuski włosa, czego efektem są ultra lśniące, gładkie włosy.

Ostrzeżenie

Prawdziwy jon wydaje ciche buczenie, jest to normalne i wskazuje, że jon działa prawidłowo.

Automatyczne wyłączenie

Po 1 godzinie bezczynności urządzenie wyłączy się automatycznie.

Jak używać prostownicy do włosów

Rozłóż włosy na około 4 cm.

Przytrzymaj urządzenie jedną ręką.

Zacznij od nasady i umieszczaj pasma pojedynczo między płytkami żelazka.

Zamknij żelazko i powoli przesuń je od nasady do końców.

Powtarzaj ten krok, aż włosy zostaną wyprostowane według własnych upodobań.

Po zakończeniu pozwól włosom ostygnąć i ułożyć.

Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/ wyłączenia przez 2-3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka ściennego i pozwól mu ostygnąć.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Przed przechowywaniem umieść urządzenie na żaroodpornej powierzchni, aż ostygnie.

Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej szmatki.

Nie owijaj kabla wokół urządzenia.

Przechowuj urządzenie w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch

Referencja produktu: 03404/03405

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Zakres temperatur: 160°C-230°C

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

**6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEK-
TRONICZNYCH**

Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać

go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien

skontaktować się z lokalnymi władzami.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek

pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakiegokolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

- Obr. 1
- A. Horní deska
 - B. Dolní deska
 - C. Dotykový panel teploty
 - D. Horní rukojeť
 - E. Spodní rukojeť
 - F. Tlačítko blokování teploty
 - G. Tačítko On/Off
 - H. Kryt základny
 - I. Tlačítko blokování desek
 - J. Napájecí kabel

- K. Nahřívací desky
- L. Ion Real

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili

poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.

Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/Titanium Ion Touch tento návod k použití

Upozornění

Nezapínejte zařízení, pokud je zavřené tlačítkem zámku desky.

Ujistěte se, že je spotřebič otevřený.

3. FUNGOVÁNÍ

Zapnutí

Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Kontrolka zámku se rozsvítí červeně.

Podržte tlačítko On/Off po dobu 3 sekund pro zapnutí zařízení.

Výchozí nastavení teploty je 180°C, příslušná LED kontrolka bude blikat. Jakmile dosáhne požadované teploty, kontrolka přestane blikat.

Nastavení teploty

Nastavení teploty: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C, 210 °C, 220 °C, 230 °C.

Dotkněte se dotykového panelu a posuňte nastavení z nízké na

vysokou a vyberte požadovanou teplotu. Zvolená teplota bude blikat, dokud není dosažena, a poté přestane blikat.

Doporučení

Při prvním použití zařízení vyberte nejnižší teplotu (160 °C).

Bezpečnostní pojistka

Stiskněte tlačítko zámku teploty, kontrolka zámku se rozsvítí bíle a dotykový panel bude neaktivní.

Pro deaktivaci této funkce stiskněte znovu tlačítko zámku teploty.

Funkce ionizování

Jakmile je zařízení zapnuto, aktivuje se funkce ionizátoru.

Skutečný iont v zařízení generuje náboj záporných iontů, které odstraňují statickou elektřinu z vlasů, upravují a vyhlazují vlasovou kutikulu, což má za následek ultra lesklé, hladké vlasy.

Upozornění

Ion real dělá jemné bzučení, je to normální a znamená to, že ion pracuje správně.

Automatické vypnutí

Po 1 hodině bez aktivity se přístroj automaticky vypne.

Jak používat žehličku na vlasy

Rozdělte vlasy na části asi 4 cm.

Držte zařízení jednou rukou.

Začněte u kořenů a vložte prameny, jeden po druhém, mezi desky žehličky.

Zavřete žehličku a pomalu ji posouvejte od kořínků ke konečkům.

Tento krok opakujte, až se vlasy narovnají podle vašich představ.

Po dokončení nechte vlasy vychladnout a styl.

Po dokončení stiskněte a podržte tlačítko On/Off po dobu 2-3 sekund pro vypnutí zařízení.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechejte ho úplně vychladnout než ho začnete čistit.

Vyvarujte se ponoření do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.

Před uložením umístěte zařízení na povrch odolný vůči teplotě, dokud nevychladne.

Použijte jemný suchý hadřík pro čištění venkovní části přístroje.

Neomotávejte kabel kolem přístroje.

Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde bude z dosahu dětí.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Bamba RitualCare 1200 HydraProtect Ion Touch/ Bamba RitualCare 1200 Titanium Ion Touch

Reference produktu: 03404/03405

60 W, 220-240V~, 50/60 Hz

Teplotní rozsah: 160°C- 230°C

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Když tento produkt dosáhne konce své životnosti, měli byste vyjmout baterie/baterie/akumulátory a odnést je do sběrného místa určeného místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

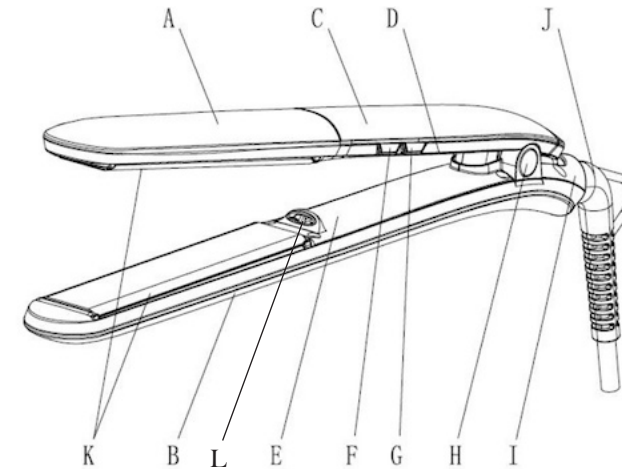
Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál. Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

PE01221007